

# **الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية**

**وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة الشاذلي بن جديد لولاية الطارف**

**وزارة الشؤون الدينية والأوقاف**

**مديرية الشؤون الدينية والأوقاف لولاية الطارف**

## **اتفاقية إطار**

### **في مجال تطوير التعاون العلمي والنشاط الثقافي**

**بين**

**جامعة الشاذلي بن جديد لولاية الطارف  
من جهة**

**و مديرية الشؤون الدينية والأوقاف لولاية الطارف**

**من جهة أخرى**

تبعاً لأحكام القانون التي تسمح بالتعاون ما بين القطاعات والمؤسسات والإدارات العمومية، وبغرض تطوير التعاون العلمي والنشاط الثقافي فيما بين جامعة الشاذلي بن جديد لولاية الطارف ممثلة من طرف مديرها/الأستاذ الدكتور عبد العزيز العايش، ومديرية الشؤون الدينية والأوقاف لولاية الطارف، ممثلة من طرف مديرها السيد/كمال قتال، قد اتفقا على ما يلى:

#### **المادة الأولى: مضمون الاتفاقية**

- تهدف الاتفاقية إلى تحديد إطار التعاون و التبادل بين الطرفين في مجال التعاون العلمي والنشاط الثقافي ضمن كليات: الأدب واللغات، العلوم الإنسانية والاجتماعية ، والحقوق، كما يمكن للطرفين إضافة أقسام و تخصصات أخرى، على أن يتم الاتفاق على ذلك عن طريق المراسلات الرسمية بين الطرفين.
- يتفق الطرفان على وضع جميع الوسائل لتشجيع وتطوير هذا التعاون، في حدود مهامهما وأهدافهما، وبرامجهما، ووسائلهما وفقاً للشرع المعمول به.

#### **المادة الثانية: يتمثل مجال تدخل الطرفين في ما يلى:**

- تمكين الأساتذة الباحثين من المشاركة في لجان البحث في التراث الديني والرموز الدينية والمعالم الدينية بولاية الطارف.
- إتاحة الفرصة للطلبة الباحثين في إطار الخرجات الميدانية والتربيصات في مجال اختصاصات قطاع الشؤون الدينية والأوقاف.
- مساعدة الأساتذة الجامعيين بحسب تخصصاتهم في تكوين إطار وأنمة ومرشدات قطاع الشؤون الدينية والأوقاف، عبر مشاركتهم في الملتقى والندوات الخاصة التي تبرمج من طرف المهنيين.

- إتاحة الفرصة للأساتذة الجامعيين بحسب تخصصاتهم بالمساهمة في النشاط الثقافي المسطر من طرف مصالح مديرية الشؤون الدينية والأوقاف وفرع المركز الثقافي الإسلامي.

**المادة الثالثة:**

- يتبادل الطرفان دورياً وحسب الطلب:
  - وسائل الدعم التربوي والتعليمي.
  - المنشورات العلمية والمذكرات والرسائل العلمية ذات العلاقة بموضوع هذه الاتفاقية.
  - إمكانية تنظيم ملتقيات مشتركة حول محاور ذات أهمية مفيدة للطرفين.

**المادة الرابعة:**

- تطوير هذا التعاون سيتم عن طريق برامج سنوية يتم تحديدها مسبقاً بين الطرفين.
- تساهم كل جهة في تقديم الدعم المادي والمعنوي الضروري لضمان تنفيذ البرنامج السنوي المتفق عليه.
- يعين الطرفان الموقعان على هذه الاتفاقية إطاراً يكون همزة اتصال لمتابعة تنفيذ مختلف التدخلات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية.

**المادة الخامسة:**

- تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ توقيعها، ومدتها ثلاثة سنوات مع إمكانية مراجعتها وتمديدها باقتراح من أحد الطرفين.
- يحق لكل من الطرفين فسخ الاتفاقية وذلك بإشعار الطرف الآخر كتابياً ثلاثة أشهر قبل نهاية السنة الجارية على الألا يلحق الفسخ ضرراً بأعمال التعاون التي تم انطلاقها.

**المادة السادسة:**

- تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بعد مصادقة السلطات الوصية لكلا المؤسستين.

.....  
الطرف في.....

مدير الشؤون الدينية والأوقاف لولاية الطرف.

مدير جامعة الشاذلي بن جديد لولاية الطرف

